

مجموعة البنك العربي

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧

مع تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

مجموعة البنك العربي

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧

جدول المحتويات

**تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية**

قائمة

أ قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة

ب قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة

ج قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة

د قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة

ه قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة

صفحة

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

إلى مجلس إدارة البنك العربي  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تمتلكنا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### الاستنتاج

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أيه أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤.

### أمور أخرى

نشير إلى الإيضاح رقم (٣٣) حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بخصوص القضية المقامة على البنك في الولايات المتحدة الأمريكية منذ عام ٢٠٠٤ دون التأثير على استنتاجنا المطلق أعلاه.

تم تدقيق ومراجعة القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ و القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ على التوالي من قبل ديلويت أندر توش (الشرق الأوسط) -الأردن كمدقق وحيد للبنك للعام ٢٠١٦ ، و تم إصدار رأي غير متحفظ و استنتاج غير متحفظ حولها بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠١٧ و ٢١ تموز ٢٠١٦ على التوالي. وتماشياً مع تعليمات البنك المركزي الأردني للحاكمية المؤسسية للبنك تم تعين كل من ارنست و بونج / الأردن و ديلويت أندر توش (الشرق الأوسط) -الأردن كمدقق لحسابات البنك للعام ٢٠١٧ بشكل مشترك.

تنتهي السنة المالية للمجموعة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني و هيئة الاوراق المالية و مراقبة الشركات فقط.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

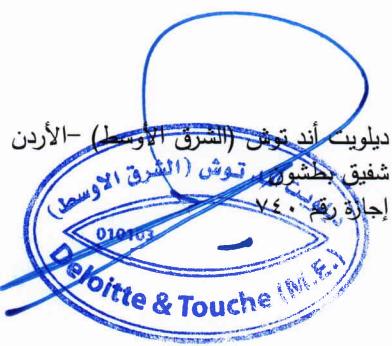
٢٠١٧ تموز ٢٧

إرنست و بونج / الأردن

مارتن بشير إبراهيم بكر

محاسبة رقم ٥٩٥

إجازة رقم ٧٤٠



			ال موجودات
(مبلغ)	(مراجعة غير منقحة)	إيضاح	
٧٨٠٩ ٣٤٣	٦٩٦١ ٤٢٧	٤	نقد وارصدة لدى بنوك مركبة
٤٦٢٢ ١٨١	٤١٥٦ ١١٢	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧٦ ١١٨	٢٢٧ ٨٢٩	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٩٨ ٥١٦	٥٠٢ ٧٧٢	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٨ ٠١١	٣٩ ٤٨٩		مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢١٨٩٨ ١٢١	٢٢٧٩٨ ٩٥٠	٩	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطافأة
٤٧٠ ٩١٢	٤٧٧ ٥٥٦	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٧٦٤٠ ٩٥٥	٨٢٥٤ ١٧٥	١٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة
٣٠٧٧ ٠٠٨	٣١٦١ ٦٥٦		إستثمارات في شركات حليفة
٤٦٣ ٦٣٣	٤٦٤ ١١٩	١١	موجودات ثابتة
٤٧٢ ٢٠٣	٥٥١ ٠١٧	١٢	موجودات أخرى
٧٣ ٣٩٠	٨٠ ٠٩٥		موجودات ضريبية مؤجلة
<b>٤٧٤٦٠ ٣٩١</b>	<b>٤٧٦٧٥ ١٩٧</b>		<b>مجموع الموجودات</b>

المطلوبات وحقوق الملكية		
		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٧٥٢ ٩٩٩	٣٨٦٨ ٦٦٠	ودائع عمال
٢١٠٨٢ ١٥٢	٣٠٧٧٠ ١٢٦	تأمينات تقديرية
٢٥٦١ ٤٢٦	٢٦٨٢ ٦٩٣	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٥٢٥١٧	٦٧ ٨١٨	أموال مقرضنة
٢٧١ ١٨٥	٢١٠ ٠٦٧	مخصص ضريبة الدخل
٢٤٢ ٣٧٧	٢١٨ ٤٥٦	مخصصات أخرى
٢٥٩ ٧٩٥	٢٦٥ ٢١٣	مطلوبات أخرى
١٠٧٢ ١٢٨	١٢٤٢ ٩٣٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة
<b>١ ٢٧٦</b>	<b>١ ٤٥٨</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٣٩٢٩٥ ٨٥٥</b>	<b>٣٩٣٢٧ ٤٢٦</b>	

٩٢٦ ٦١٥	٩٢٦ ٦١٥	١٧	رأس المال المدفوع
١ ٢٢٥ ٧٤٧	١ ٢٢٥ ٧٤٧	١٧	علاوة إصدار
٧٩٨ ٤٤٣	٧٩٨ ٤٤٣	١٧	احتياطي إيجاري
٩٧٧ ٣١٥	٩٧٧ ٣١٥	١٧	احتياطي إختياري
١ ١٤١ ٨٢٤	١ ١٤١ ٨٢٤		احتياطي عام
٣٦٣ ٤٥٨	٣٧٧ ٥٥٨		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
١ ٥٤٠ ٨٩٦	١ ٥٤٠ ٨٩٦		احتياطيات لدى شركات حليفة
(٤٠٢ ٦٨٢)	(٣٣٧ ٥٠١)		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
(٢٦٧ ٦٧٢)	(٢٦٧ ٣٧٧)		احتياطي تقدير استثمارات
١ ٧٣٨ ٢٢٥	١ ٨٤٩ ٢١٦	١٨	أرباح مدورة
٨ ٠٤٢ ١٦٩	٨ ٢٣٣ ١٨٦		مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)
١٢٢ ٣٦٧	١١٤ ٥٨٥		حقوق غير المسيطرین
٨ ١٦٤ ٥٣٦	٨ ٣٤٧ ٧٧١		مجموع حقوق الملكية
<b>٤٧٤٦٠ ٣٩١</b>	<b>٤٧٦٧٥ ١٩٧</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

د. فتحي  
المدير العام

صقر الجبل  
رئيس مجلس الإدارة

مجموعة البنك العربي  
قائمة الدخل المرحلية الموحدة  
(بيانات الولايات الأمريكية)  
(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح	الإيرادات
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧		
٤٥٦٦٦	٤٧٩٤١١	٩٢٨٥٧٥	٩٣٤٩٨١	١٩	فوائد دائنة
١٨٢١٥١	١٩٠٥٠٠	٣٧٣٨٠٦	٣٦٨٠٧٨	٢٠	بنزل: فوائد مدينة
٢٧٤٥١٠	٢٨٨٩١١	٥٥٤٧٦٩	٥٦٦٩٠٣		صافي إيراد الفوائد
٧٩٠٧٩	٧٧٤٣٩	١٦٥١٤٧	١٥٤٠٨١	٢١	صافي إيراد العمولات
٣٥٣٥٨٩	٣٦٦٣٥٠	٧١٩٩١٦	٧٢٠٩٨٤		صافي إيراد الفوائد والعمولات
١٧٣٤٢	٢١٢٠٠	٣٢٢١٧	٣٨٩٢٥		أرباح العملات الأجنبية
١٢٦٨	٢١١٤	١٠٠٣	٥٣٢٥	٢٢	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٠٨٤	٥٩٩٨	٦٣٠٢	٦٠٠٢	٨	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٦٣٤٥	٩٨١٤١	١٨٤٤١٣	١٨٩٣١٩		حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
١٨٩٢٠	١٠٠١٨	٢٧٩٠٤	٢٦١٣٧	٢٣	إيرادات أخرى
٤٩٠٥٤٨	٥٠٣٨٢١	٩٧١٧٥٥	٩٨٦٦٩٢		اجمالي الدخل
<hr/>					
١١٠٤٥١	١١٤٧٥٧	٢٢١٧٤١	٢٢٦٩٧٢		المصروفات
٦١٢١٣	٦٧٧٥٩	١٢١٢٥٣	١٢٨٩٣٨		نفقات الموظفين
١٣٥١٧	١٣٦٢٤	٢٧٢٩٤	٢٧٢٣٥		مصاريف أخرى
٢١٥٥٩	٣٧٣٠٣	٣٠٢١٣	٤٦٦٩٧	٩	استهلاكات واطفاءات
٤٨٦٣	٤٦٤٥	١٠١١٢	١٠٠٢٣		مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطافأة
٢١١٦٠٣	٢٣٨٠٨٨	٤١٠٦١٣	٤٣٩٨٦٥		مخصصات أخرى
٢٧٨٩٤٥	٢٦٥٧٣٣	٥٦١١٤٢	٥٤٦٨٢٧		مجموع المصروفات
٧٢٣٧٨	٦٨٧٧١	١٣٦٢٢٧	١٣١٦٠٩	١٥	الربح للقرفة قبل الضريبة
٢٠٦٥٦٧	١٩٧٠١٢	٤٢٤٩١٥	٤١٥٢١٨		بنزل: مصروف ضريبة الدخل
٢٠٣١٠٠	١٩٤١٨٩	٤١٨٧٣٥	٤٠٩٨٥٢		الربح للقرفة
٣٤٦٧	٢٨٢٣	٦١٨٠	٥٣٦٦		- أساسي ومخفض (دولار أمريكي)
٢٠٦٥٦٧	١٩٧٠١٢	٤٢٤٩١٥	٤١٥٢١٨		
		<hr/> ٠.٦٥	<hr/> ٠.٦٤	<hr/> ٣٠	

ويعود إلى:

مساهمي البنك  
حقوق غير المسيطرلين  
المجموع

الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك  
- أساسي ومخفض (دولار أمريكي)

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٤) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها.

المدير العام

## مجموعة البنك العربي

## قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
٢٠٦٥٦٧	١٩٧٠١٢	٤٢٤٩١٥	٤١٥٢١٨	الربح للنفارة
(٦٢٦٥٥)	٢٨٤٩٧	(١٨٢٠٣)	٦٠٣٧٦	إضافات: بندو الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة
(٨٠٩٠)	٢٠٦٥	(٣١٧٠٤)	(١٦٦٨)	بندو سيتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر
(٦٩٠٠)	٣٤٥٥	(٣٠٥١٤)	٢٨	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
(١١٩٠)	(١٣٩٠)	(١١٩٠)	(١٦٩٦)	بندو لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر
(٧٠٦٩٥)	٣٠٥٦٢	(٤٩٩٠٧)	٥٨٧٠٨	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخرى
١٣٥٨٧٢	٢٢٧٥٧٤	٣٧٥٠٠٨	٤٧٣٩٢٦	التغير في احتياطي تسيير استثمارات (خسائر) بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل الأخرى
				مجموع بندو الدخل الشامل الأخرى للنفارة بعد الضريبة
				مجموع الدخل الشامل للنفارة

## ويعد إلى:

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

المجموع

١٤٠٧١٧	٢٣٢٠٨٨	٣٧٣٧٣٥	٤٧٤٢٣٥
(٤٨٤٥)	(٤٥١٤)	١٢٧٣	(٢٠٩)
١٣٥٨٧٢	٢٢٧٥٧٤	٣٧٥٠٠٨	٤٧٣٩٢٦

تغدر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٤) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وتحراً منها.



**مجموعة البنك العربي**  
**قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة**  
**(يآلاف الدولارات الأمريكية)**  
**(مراجعة غير مدققة)**

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات
٥٦١ ١٤٢	٥٤٦ ٨٢٧	

**التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:**

الربح للفترة قبل الضريبة

تعديلات:

حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة

استهلاكات واطفاءات

مخصص تدني تسهيلات انتقائية مباشرة بالتكلفة المطفأة

صافي الفوائد المستحقة

توزيعات نقية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(أرباح) خسائر إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

مخصصات أخرى

**المجموع**

**(الزيادة) النقص في الموجودات:**

أرصدة لدى بنوك مركبة (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)

تسهيلات انتقائية مباشرة بالتكلفة المطفأة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

موجودات أخرى ومشتقات مالية

**الزيادة (النقص) في المطلوبات:**

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)

ودائع عملاء

تأمينات نقية

مطلوبات أخرى ومشتقات مالية

صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل

**التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:**

(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(شراء) استحقاق موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

(زيادة) استثمارات في شركات حليفة

توزيعات نقية من شركات حليفة

توزيعات نقية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(الزيادة) في الموجودات الثابتة - بالصافي

صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

**التدفقات النقدية من عمليات التمويل:**

(تسديد) الزيادة في أموال مقرضة

أرباح موزعة على المساهمين

أرباح موزعة لنغير المسيطرین

صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل

صافي (النقد) في النقد وما في حكمه

فروقات عملة - تغير أسعار الصرف

النقد وما في حكمه في بداية السنة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

(٣٠ ٣٢٧)	(٦٣٤٩)	
٨٧ ٠٦٠	(٦١٣ ٢٢٠)	
(١٤ ٠٠٠)	(١ ٨٧٨)	
٤٧ ٨٩٤	٤٤ ٨٠٤	
٦ ٣٠٢	٦ ٠٠٢	٨
(٨ ٠٠٤)	(٢٧ ٧٢١)	
٨٨ ٩١٥	(٥٩٨ ٣٦٢)	

١٣٨ ٩٩٠	(٦١ ١١٨)	
(٢٢٧ ٣٢١)	(٢٧٣ ٨٠٠)	
(٥ ٦٠٧)	(٥ ١٠٥)	
(٩٣ ٩٣٨)	(٣٤٠ ٠٢٣)	
(٢١٨٣ ٩١٧)	(١ ٤٠٦ ٠٤٦)	
(١٨ ١١٩)	٦٥ ٦٣١	
٩ ٥١٤ ٩١٥	٨ ٣٤٩ ٨٣٨	
٧ ٢١٢ ٨٧٩	٧ ٠٠٩ ٤٢٣	٣١

## مجموعة البنك العربي

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧

(مراجعة غير مدققة)

#### ١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركّزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرافية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعدها ٧٤ والخارج وعدها ١٢٤ ومن خلال شركاته التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود.
- يتم تداول أسهم البنك العربي ش.م.ع في سوق عمان المالي .
- تم إقرار المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة من قبل مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (٤) بتاريخ ٢٧ تموز ٢٠١٧

#### ٢ - أسس توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي المعلومات المالية للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها التالية :

رأس المال	بلد التأسيس	طبيعة النشاط	تاريخ التمك	نسبة الملكية (%)		اسم الشركة
				٢٠١٦	٢٠١٧	
٥٧٠ مليون يورو	المملكة المتحدة	عمليات مصرافية	٢٠٠٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	بنك أوروبا العربي ش.م.ع
٦٩,٣ مليون دولار استرالي	استراليا	عمليات مصرافية	١٩٩٤	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي استراليا المحدود
١٠٠ مليون دينار اردني	الأردن	عمليات مصرافية	١٩٩٧	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع
٢٥ مليون دينار اردني	الأردن	تأجير تمويلي	١٩٩٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
١٤ مليون دينار اردني	الأردن	وساطة وخدمات مالية	١٩٩٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
١١٧,٥ مليون جنيه سوداني	السودان	عمليات مصرافية	٢٠٠٨	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي السوداني المحدود
١,٧ مليون دينار اردني	فلسطين	وساطة وخدمات مالية	٢٠٠٩	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	شركة العربي جروب للاستثمار
١٠٠ مليون دينار تونسي	تونس	عمليات مصرافية	١٩٨٢	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	البنك العربي لتونس
٥,٠٥ مليار ليرة سورية	سوريا	عمليات مصرافية	٢٠٠٥	٥١,٢٩	٥١,٢٩	البنك العربي سوريا
١٠ مليون دينار اردني	الأردن	أعمال تأمين	٢٠٠٦	٥٠,٠٠	٥٠,٠٠	شركة النسر العربي للتأمين

▪ تضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحتقر السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادرًا على التأثير في هذه العوائد من خلال سيطرته على الشركات التابعة، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد المعلومات المالية للبنك العربي ش.م.ع.

▪ إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي.

▪ يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة للشركات التابعة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على المعلومات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .

▪ يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم استبعادها في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز حتى تاريخ الاستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .

▪ عند توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى، أما حقوق غير المسيطرین (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

### ٣ - أهم السياسات و التقديرات المحاسبية

#### أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

▪ تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

▪ تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

▪ إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ ، كما إن نتائج الأعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ باستثناء ما يلي:

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧): "قائمة التدفقات النقدية" - الإضافات.  
تشمل التعديلات المحدودة ما تعلق بإضافة بعض الإضافات حول المطلوبات الناتجة عن الأنشطة التمويلية والتي تشمل التغيرات النقدية وغير النقدية (مثل أرباح أو خسائر العملات الأجنبية). لم ينبع أي اثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): "ضريبة الدخل": الاعتراف بال موجودات الضريبية المؤجلة الناتجة عن الخسائر الغير معترف بها.  
تشمل التعديلات المحدودة ما تعلق بقانون ضريبة الدخل واذا ما كان يقيد مصادر الربح الضريبي والتي يمكن الاستفادة منها لتخفيف الفروقات الزمنية المؤقتة عند عكسها. بالإضافة إلى بعض التعديلات المحددة الأخرى، لم ينبع أي اثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك.

#### التقديرات المحاسبية

- ان تقديراتنا المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة معقولة ومتماطلة مع التقديرات المتبعة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

#### ٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نقد في الخزينة
أرصدة لدى بنوك مركبة:
حسابات جارية
ودائع لأجل وخاصة لإشعار
الاحتياطي النقدي الإجباري
شهادات إيداع
<b>المجموع</b>

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركبة.
- بلغت الأرصدة وشهادات الإيداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٣٦,١ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (لا يوجد أرصدة أو شهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

#### ٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

حسابات جارية
ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
<b>المجموع</b>

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية
حسابات جارية
ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
<b>المجموع</b>
<b>مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية</b>

- لا توجد أرصدة لانتقاضي فوائد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٨٠٠ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

#### ٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
إيداعات تستحق بعد سنة
<b>المجموع</b>

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية
إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
إيداعات تستحق بعد سنة
<b>المجموع</b>
<b>مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية</b>

- لا توجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		أذونات وسندات حكومية
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران ٢٠١٧	
٢٠١٦		
٣٥٢ ٢٨٤	١١٣ ٩٣٦	
٢٧٤ ٤٠٤	٣١٨ ٨٦٧	سندات شركات
٢٩ ٦٢٤	٢٩ ٦٢٤	سلف وقروض
١٥ ٧٨١	١٤ ٩٧٢	أسهم شركات
٢٦ ٤٢٣	٢٥ ٣٧٣	صناديق إستثمارية
٦٩٨ ٥١٦	٥٠٢ ٧٧٢	المجموع
<hr/>	<hr/>	

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		اسهم متوفّر لها اسعار سوقية
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران ٢٠١٧	
٢٠١٦		
٢٥٨ ٩٢٠	٢٥٧ ١٤٨	
٢١١ ٩٩٢	٢٢٠ ٤٠٨	اسهم غير متوفّر لها اسعار سوقية
٤٧٠ ٩١٢	٤٧٧ ٥٥٦	المجموع
<hr/>	<hr/>	

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٦ مليون دولار أمريكي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧

. ٦,٣ مليون دولار أمريكي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ (٢).

- بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ (١,٥) مليون دولار أمريكي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ وبلغ نصيب حقوق غير المسيطرین من الخسائر المتحققة مبلغ (١٥٣) ألف دولار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ . ( بلغت قيمة الخسائر المتحققة التي تم تحويلها من احتياطي تقييم الاستثمارات الى الأرباح المدورة مبلغ (٠,٤) مليون دولار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ وبلغ نصيب حقوق غير المسيطرین من الخسائر المتحققة مبلغ (٠,٤) مليون دولار للستة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

### بألف الدوارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٧

المجموع	البنوك ومدروسيات مالية	حكومات وقطاع عام	شركات	أفراد	صغيرة ومتقطعة	كبيرة	المجموع
٨٢٣٤٦	٥٨٧١	٤٦٩	٦٩	٤٤٢	٥٣٥٨٥١	١٢٥٣٥	٨٢٥٤
٤٣٠	٢٨١٢	٤٨٨٤	٧	٨٤٣	٢٣٧٨٦	١	٩٢٧٩٥
٦٦١٦	٨٨٠١	٩٤٩٥	١٥	٨٨٠١	٦١٧٦	٣	٩٢٧٩٥
٨٧٣	٨٨٠١	٧٥٦	١١	٨٨٠١	٥٦٥٧	١	٩٩٢٤
٢٢٧٦	-	-	-	٦٨٨٧	٦٢	٦٣٦١	٢٠٧٠
١٤٩١	-	-	-	-	-	٦٣٦١	٧٠٧٠
٤٤٦	٤٤٦	٤٢٠	١	٤٤٦	٣٢٣٣	٣	٢٩١
٤٦٦٤	-	-	-	٣٢٣٣	٣٢٣٣	٣	٥٠١
٤٩٦٤	-	٥٧٣	٥	٣١١	٧٣٩	٩٣	٣٦٥
١	٢٨٧٢	٤٠٩	٤	٣١٠	٦٠٤	١	١٣٣٦
١٨٥٣	٤٥٤	٤٠٩	٢	٣٧٦	٣٧٦	٦	٦١
٢٢٧٩٦	٩٥٠	١٦١	١	٦١٦	٦١٦	١	٣٦٥
				١٣٥	١٣٥	٥١٤٦	٥٠٣
				٦٤٧	٦٤٧	٩١٦	٥٧٦
				٣٢٣	٣٢٣	٣٢٣	٣٧٥
				١٢٣	١٢٣	١٢٣	٢٥٠
				١	١	١	١٢٠
							٥٠١

- \* كبار الائتمان وأسلاك مخصومة \*
- \* حسابات جارية مدينة \*
- \* سلف وقرض ممتنعة \*
- قرض عقارية
- بطاقات انتشار
- المجموع
- بنزل: فوائد وعمولات ممتنعة
- مخصص تذكرة تسهيلات التكميلية مباشرة بالتكلفة المطفأة
- المجموع
- المجموع
- صافي تسهيلات التكميلية مباشرة بالتكلفة المطفأة
- \* صافي بعد تنزيل القواطع والموللات المقيدة مقدماً البالغة ١١٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧.
- بلغت قيمة الديون التي تحت حمولتها مبلغ ٦٧٨٤ مليون دولار أمريكي خلال السنة أشهر المتباعدة في ٣٠ حزيران ٢٠١٧.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكاثها ( تحويلها من حسابات غير عاملة إلى حسابات تحت المراقبة ) مبلغ ٨ مليون دولار أمريكي خلال السنة أشهر المتباعدة في ٣٠ حزيران ٢٠١٧.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكاثها ( تحويلها من حسابات غير عاملة إلى حسابات تحت المراقبة ) مبلغ ٨ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١١٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧.
- بلغت التسهيلات التكميلية المنوحة لحكومة الأردنية وبقياتها ٥٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١١٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧.
- بلغت التسهيلات التكميلية غير العاملة ٧٦٠١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨,٨٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧.
- بلغت التسهيلات التكميلية غير العاملة بعد تنزيل القواطع والموللات الممتنعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧.
- بلغت التسهيلات التكميلية غير العاملة بعد تنزيل القواطع والموللات الممتنعة ٤٤٨,١١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٩,٤٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل القواطع والموللات الممتنعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧.

### بألف الدولارات الأمريكية

المجموع			شركات			أفراد		
			بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام	صغار ومتروضطة	كبير	بنوك ومؤسسات مالية	حكومات وقطاع عام
١٤٤٨٦	٢٥٣٠	٣٩٦٧	٣٩٦٨٤٦	٥٥٥٠	١٢٧٢٧	١٢٧٢٧	٨٥٩٣٥	كمبيالات وأسنان مخصوصة *
٣١٤٥٩٣	٣٥٨٣١٧	٣٥٦٣١٧	٢١١٤	٢١٥٤	١٠٣٦٠١	١	٩٥٧٣٩	حسابات جازية مدينة *
٦٦١٩٨٧	٨٤٦٣٧	٦٩٠٥٧	٦٩٠٣٩٦٨	١٠٩٠٣	١٥٢٨٧	١٥٢٨٧	٢٨٤٨٤١	سلف وقرصون مستغلة *
٢٤٢٧٤٠٦	-	-	٦٦٠٠	٦٦٠٠	١٢٣١٨	١٢٣١٨	٢٠٣٢٢١٨	قرصون عقارية
٦٤٣٨٤٧	-	-	-	-	-	-	١٤٣٨٤٧	بطاقات ائتمان
٢٣٦٦٨٩٧	١٢٣٢٤	١٢٣٢٤	١٢٣٢٣	١٢٣٢٣	٩٦٠٩٧٥	٩٦٠٩٧٥	٢٨٨٤٢	المجموع
٢٣٢٤١	-	-	٤٦٠٥	٤٦٠٥	٦٠٨٨٤	٦٠٨٨٤	٥٠١٩٢٥٥	بنزل فوائد وعمولات ملحة
١٧٧٠٨٥٦	١٤١٢	١٤١٢	٣٩٨	٣٩٨	١٢٩١٢	١٢٩١٢	٨٠١٠٢	مخصص تذكرة تسهيلات التأمينية مباشرة بالكلفة المطحاة
٢١٨٩٨١٢١	١٤١٢	١٤١٢	٥٨٥٥	٥٨٥٥	٢٢٧٧٢	٢٢٧٧٢	١٥٧٥٧٦	المجموع
			١٣٤٠٠	١٣٤٠٠	٤٠٦٩٢	٤٠٦٩٢	٤٠٠٠٤	صافي تسهيلات التقنية مباشرة بالتكلفة المطحاة
			٤٠٠٠	٤٠٠٠	٢٠٦٩٤	٢٠٦٩٤	٤٠٠٠	٣١٢٠١٦

- \* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المفترضة مقاماً التأمينة ١١٧٤٠٠ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت قيمة الديون التي تحت جدولتها مبلغ ٤٩٠ مليون دولار أمريكي خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت قيمة الديون التي تحت هيكلتها (تسويتها من حسابات تحت المراقبة) مبلغ ٣٢٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت التسهيلات الاقتصادية المنوحة لحكومة الأردنية وبشكلها ٤٧٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت التسهيلات الاقتصادية غير العاملة ١٥٧٥٧ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦٧٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.
- بلغت التسهيلات الاقتصادية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

## تفاصيل حركة مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة

## بآلاف الدولارات الأمريكية

يشمل المجموع حركة مخصص تدبي الفروض العقارية كما يلي:	٣٠ حزيران ٢٠١٧						رصيد بداية السنة المقطوع من الإيرادات المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة او محولة الي بند خارج قائمة المركز المالي الموحد)* الفائض في المخصص محول للإيراد تعديلات خلال الفترة تعديلات فرق عملة رصيد نهاية الفترة	
	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية		شركات كبرى صغيرة ومتوسطة			
			أفراد		أفراد			
١٢٣٧٤	١٣٠٨٤٩٩	٢١٤١	٣٩٨	١٠١٩٢٧٠	١٢٩١٢٣	١٥٧٥٦٧	رصيد بداية السنة	
١٠٤٨	٦٩١٢٦	٦٢٠	-	٤٨٨٢٨	١٢٦٧٤	٧٠٠٤	المقطوع من الإيرادات	
(٤٠٢)	(٨٢٠١)	-	-	(٥٩٦٣)	(١٦٢٦)	(٦١٢)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة او محولة الي بند خارج قائمة المركز المالي الموحد)*	
(١٩٨٥)	(٢٢٤٢٩)	(٣٦٤)	-	(١٠٢٢٤)	(٥٧٥٩)	(٦٠٨٢)	الفائض في المخصص محول للإيراد	
٨٠	٨٠٢٤	-	-	٦٦٤٦	١٨٠٧	(٤٢٩)	تعديلات خلال الفترة	
٤٦	٢٢٦٨	١٢	٧	٥٦٧٣	(١٦٠٩)	(١٨١٥)	تعديلات فرق عملة	
١١١٦١	١٣٥٧٢٨٧	٢٤٠٩	٤٠٥	١٠٦٤٢٣٠	١٣٤٦١٠	١٥٥٦٤٣	رصيد نهاية الفترة	

## بآلاف الدولارات الأمريكية

يشمل المجموع حركة مخصص تدبي الفروض العقارية كما يلي:	٣١ كانون الأول ٢٠١٦						رصيد بداية السنة المقطوع من الإيرادات المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة او محولة الي بند خارج قائمة المركز المالي الموحد)* الفائض في المخصص محول للإيراد تعديلات خلال السنة تعديلات فرق عملة رصيد نهاية السنة	
	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية		شركات كبرى صغيرة ومتوسطة			
			أفراد		أفراد			
١٦٨٤٧	١٢١٢٢٨٣	٢٧٥١	١٣٥٣	٩٠٤٩٠١	١٣٤١٣٥	١٧١١٤٣	رصيد بداية السنة	
٢٥٠٧	٢٥٣٣٧٣	١٨٧٨	-	٢١٠٩٠٤	٢٢١٧٩	١٨٤١٢	المقطوع من الإيرادات	
(٨٨)	(٤٣٠٠٦)	-	-	(٣١٢١٦)	(٦١٧٣)	(٥٦١٧)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة او محولة الي بند خارج قائمة المركز المالي الموحد)*	
(٤٩٣٢)	(٧٤٣١٧)	(١١٨٢)	(٩٥٠)	(٤٧٠٧٧)	(٩٩٣٢)	(١٥١٧٦)	الفائض في المخصص محول للإيراد	
(١٩٤٧)	٩٨٤٧	(٩٤)	-	١٢٦٢٣	(٤٣٠٦)	١٦٢٤	تعديلات خلال السنة	
(١٣)	(٤٩٦٨١)	(١٢١٢)	(٥)	(٢٨٨٦٥)	(٦٧٨٠)	(١٢٨١٩)	تعديلات فرق عملة	
١٢٣٧٤	١٣٠٨٤٩٩	٢١٤١	٣٩٨	١٠١٩٢٧٠	١٢٩١٢٣	١٥٧٥٦٧	رصيد نهاية السنة	

لا توجد مخصصات انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وتحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى كما ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

- يتم تحديد قيمة التدبي على مستوى كل عميل و بشكل افرادي.

\* بلغت الديون غير العاملة المحولة الى بند خارج قائمة المركز المالي الموحد ٠,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٦,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون

الأول ٢٠١٦) علماً بأن هذه الديون مفطأه بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة.

## تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

## بآلاف الدولارات الامريكية

٢٠١٧ حزيران

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للفروض العقارية كما يلي:	المجموع	عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
				حكومات وقطاع	كبير	صغيرة ومتروضة	
١١٩٦	٤٦٢٣٥٧	-	٥٤٦٠	٢٨٣٢٣٦	٩٣٦٤٩	٨٠٠١٢	رصيد بداية السنة
١٥٩٢	٤٥١١٣	-	٥١٣	٢٨٨٩٠	٧٣٣٢	٨٣٧٨	فوائد وعمولات معلقة خلال الفترة
( ٢٤٤)	( ٧٥٠١)	-	-	( ٤٨)	( ٦٨٨٦)	( ٥٦٧)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
( ٥٥٣)	( ٣٠٠٨)	-	-	( ١٢٠٢)	( ٥٣٠)	( ١٢٧٦)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
-	-	-	-	١١٩	٤٨٤	( ٦٠٣)	تعديلات خلال الفترة
٥	( ٧٩٤)	-	-	٧٩	( ٢٩٤)	( ٥٧٩)	تعديلات فرق عملة
١١٩٦	٤٩٦١٦٧	-	٥٩٧٣	٣١١٠٧٤	٩٣٧٥٥	٨٥٣٦٥	رصيد نهاية الفترة

## بآلاف الدولارات الامريكية

٢٠١٦ كانون الأول

يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للفروض العقارية كما يلي:	المجموع	عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
				حكومات وقطاع	كبير	صغيرة ومتروضة	
١١٥٥٧	٤١٩٢٤٨	-	٤٤٩٩	٢٥٣٦٣٢	٩١٤٩١	٦٩٦٦٦	رصيد بداية السنة
٣٨١٦	٩٠٢٣٨	-	٩٦١	٥٧٨٣٩	١٤٥٣٢	١٦٩٠٦	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
( ٤٩٢)	( ٢٧٧٦٧)	-	-	( ١٧٧٣٨)	( ٩٠٩١)	( ٩٣٨)	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
( ٣٦٨٣)	( ١٠٤٣١)	-	-	( ٢٢٦٧)	( ٢٧٩٨)	( ٥٣٦)	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
-	٢٥٣٣	-	-	٨٣٥	٧٥١	٩٤٧	تعديلات خلال السنة
( ٢)	( ١١٤٦٤)	-	-	( ٩٠٦٥)	( ١٢٣٦)	( ١١٦٣)	تعديلات فرق عملة
١١٩٦	٤٦٢٣٥٧	-	٥٤٦٠	٢٨٣٢٣٦	٩٣٦٤٩	٨٠٠١٢	رصيد نهاية السنة

توزيع صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

## بآلاف الدولارات الامريكية

## القطاع الاقتصادي

	٣١ كانون ٢٠١٦ الاول	٣٠ حزيران ٢٠١٧	داخل الاردن	خارج الاردن			أفراد
					٢٠١٦	٢٠١٧	
	٤٩٥٥٠٠١	٥١٤٦٥٠٣	٢٥٦٤٠٦٩	٢٥٨٢٤٣٤			صناعة وتعدين
	٤٠٣٥٨٤٣	٤٤٤٠١٩٠	٣٢٣٣٦٧١	١٢٠٦٥١٩			انتاجات
	١٩٨٢٦١٣	٢٢٦١٢٩٦	١٨٦٤٩٣٩	٣٩٦٣٥٧			عقارات
	١٧٢٢٦٣٤	١٨٠٤٠١١	١٤٦٧٣٧٩	٣٣٦٦٣٢			تجارة
	٣٧٠٨١٦	٣٩٣٠٨٦٧	٢٨٤٤٢١١	١٠٨٦٦٥٦			زراعة
	١٥٩٩٠٧	٢٨٤٤٢٦	١٢٧١٥١	١٥٧٢٧٥			سياحة وفنادق
	٦١٩٠٠	٥٠٧٠٨٦	٣٠٤٣٣٧	٢٠٢٧٤٩			نقل
	٦٦٧٠٩٤	٥٩٩٦٢٠	٤٩٦٨١٧	١٠٢٨٠٣			اسهم
	٥٧٥٨	٣١٧٣	٥٤٥	٢٦٢٨			خدمات عامة
	٢٧٧٧٩١٢	٢٥٢٥٣٢٠	١٩٨٥٦٧٢	٥٣٩٦٤٨			بنوك ومؤسسات مالية
	١٠٧٤٠٠	١٣٥٦٤٧	١٣٤٣٠٥	١٣٤٢			الحكومة والقطاع العام
	١٢٠٥١٤٣	١١٦٠٨١١	١٠٤٦٠٢٠	١١٤٧٩١			صافي تسهيلات الائتمانية مباشرة بالتكلفة المطلقة
	٢١٨٩٨١٢١	٢٢٧٩٨٩٥٠	١٦٠٦٩١١٦	٦٧٧٢٩٨٣٤			

١٠ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران ٢٠١٧
٢٠١٦	٢٠١٦
٢٠٨٩٧٠٨	٢٢٥٠١٦٢
٣٩٣٢٨١٦	٤٣٨٥٥٦٠
١٦٤٥٥٧٣	١٦٤٦١٠٦
(٢٧١٤٢)	(٢٧٦٥٣)
<b>٧٦٤٠٩٥٥</b>	<b>٨٢٥٤١٧٥</b>

أذونات خزينة  
سندات حكومية وبكتالتها  
سندات شركات  
ينزل : مخصص التدبي  
المجموع

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران ٢٠١٧
٢٠١٦	٢٠١٦
٧٧٧٩١٨	٥٨٩٨٤٤
٦٨٦٣٠٣٧	٧٦٦٤٣٣١
<b>٧٦٤٠٩٥٥</b>	<b>٨٢٥٤١٧٥</b>

ذات فائدة متغيرة  
ذات فائدة ثابتة  
المجموع

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران ٢٠١٧
٢٠١٦	٢٠١٦
٢٥٠٥٣٦	٥٢٤٤٨٦
١٠١٩٥٥٩	١٠٧٧٦٢٧
١٤١٠٦٠٤	١٤٠٠٤٤١
<b>٢٦٨٠٦٩٩</b>	<b>٣٠٠٢٥٥٤</b>

موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية :  
أذونات خزينة  
سندات حكومية وبكتالتها  
سندات شركات  
المجموع

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران ٢٠١٧
٢٠١٦	٢٠١٦
١٨٣٩١٧٢	١٧٢٥٦٧٦
٢٩١٣٢٥٧	٣٣٠٧٩٣٣
٢٠٧٨٢٧	٢١٨٠١٢
٤٩٦٠٢٥٦	٥٢٥١٦٢١
<b>٧٦٤٠٩٥٥</b>	<b>٨٢٥٤١٧٥</b>

أذونات خزينة  
سندات حكومية وبكتالتها  
سندات شركات  
المجموع

المجموع الكلي

ان تفاصيل حركة مخصص تدبي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران ٢٠١٧
٢٠١٦	٢٠١٦
٢٨٩٦٧	٢٧١٤٢
(١٨٢٥)	٥١١
<b>٢٧١٤٢</b>	<b>٢٧٦٥٣</b>

رصيد بداية السنة  
تعديلات فرق عملة  
رصيد نهاية الفترة / السنة

تم خلال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ بيع بعض الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بمبلغ ٣٤,٦ مليون دولار أمريكي (٤٢٤,٥ مليون دولار أمريكي خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

### ١١ - موجودات ثابتة

بلغت اضافات واستبعادات الموجودات الثابتة ٢٢,٣ مليون دولار أمريكي و ٦,٦ مليون دولار أمريكي على التوالي خلال الستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (١٧,٨ مليون دولار أمريكي و ١١,٧ مليون دولار أمريكي للستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦).

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل ٢٣٢,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٢٤٢,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

### ١٢ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول	
١٨٤ ٥٦٨	١٩١ ٨٠٣	فوائد للقبض
٩٣ ٥٧٢	١٣٥ ٨٢٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
٥٠ ٠٤١	٥٧ ٨٥٦	موجودات آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة *
٢٠ ٤٤٢	١٧ ٨٤١	موجودات غير ملموسة
١٢٣ ٥٨٠	١٤٧ ٦٩٠	موجودات متفرقة أخرى
<u>٤٧٢ ٢٠٣</u>	<u>٥٥١ ٠١٧</u>	<u>المجموع</u>

\* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

### ١٣ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ حزيران ٢٠١٧		
المجموع	حكومات	شركات
	وقطاع عام	أفراد
		صغيرة ومتوسطة
١٢ ٥٢٢ ٣٢٧	٤٠٢ ٩٩٦	٢ ١٤٢ ٤٧٦ ٢ ٢١٨ ٢٨٦ ٧ ٧٥٨ ٥٦٩
٣ ٢٣٤ ٣٦١	١٨٥	١٩ ٩٠٦ ١٦٤ ٧٦٨ ٣ ٠٤٩ ٥٠٢
١٤ ٧٣٣ ٢٠٩	٢ ٠٢٨ ٨١٣	٣ ٩٨٩ ٣٢٠ ٩٥٤ ٤٨٤ ٧ ٧٦٠ ٥٩٢
٢٨٠ ٢٢٩	٣٥ ٣٤١	٣٢ ١٦٦ ١٥ ٤٧٢ ١٩٧ ٢٥٠
<u>٣٠ ٧٧٠ ١٢٦</u>	<u>٢٤٦٧ ٣٣٥</u>	<u>٦ ١٨٣ ٨٦٨ ٣ ٣٥٣ ٠١٠ ١٨ ٧٦٥ ٩١٣</u>
		<u>المجموع</u>

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الاول ٢٠١٦

المجموع	حكومات			شركات		أفراد
	وقطاع عام	كبرى	صغيرة ومتوسطة			
١٢٤١٤٧٠٣	٤٤١٩١٨	٢٥٠١٩٨٢	٢٠٥٨٠٢٧	٧٤١٢٧٧٦		حسابات جارية وتحت الطلب
٣١٦٣٤٩٥	١٦٤	٣٠٦٧٦	١٤٧٦٧٣	٢٩٨٤٩٨٢		ودائع التوفير
١٥٢٠٤٢٢٢	٢٢٩٦٣٧١	٤٣٨٢٦١٤	١٠٩١٥٠٨	٧٤٢٨٧٢٩		ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٩٩٧٣٢	٣٥٨٧٤	٥٧٧٥٠	١٤٤٦٠	١٩١٦٤٨		شهادات إيداع
<b>٣١٠٨٢١٥٢</b>	<b>٢٧٧٤٣٢٧</b>	<b>٦٩٧٨٠٢٢</b>	<b>٣٣١١٦٦٨</b>	<b>١٨٠١٨١٣٥</b>		<b>المجموع</b>

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ٤١٨,٥ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٦٧٩ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢,٢ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت قيمة ودائع العملاء التي لا تحمل فوائد ١١٢٤٧,٥ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٦,٦ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (١١٠٨٦,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٥,٧ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٢٣,٨ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (١٣٦,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت الودائع الجامدة ٤١٤,٩ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٣ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٣٤٥,٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,١ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

#### ٤ - أموال مقتضبة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية		تحليل الأموال المقتصدة حسب طبيعة الفوائد
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧	من بنوك مرکزية*
٣٠ ٤٣٤	٤٨ ٥٧٢	من بنوك ومؤسسات مالية **
٢٤٠ ٧٥١	١٦١ ٤٩٥	المجموع
<b>٢٧١ ١٨٥</b>	<b>٢١٠ ٠٦٧</b>	

بألاف الدولارات الأمريكية		ذات فائدة متغيرة
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧	ذات فائدة ثابتة
٨٣ ٤٢٧	٨٥ ٤٩٣	
<b>١٨٧ ٧٤٨</b>	<b>١٢٤ ٣٧٤</b>	
<b>٢٧١ ١٨٥</b>	<b>٢١٠ ٠٦٧</b>	

\* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٢ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,٦ مليون دولار لمدة (١٥) عاما منها (٢) أعوام فردة سماح وبقيمة فائدة (٥٢,٥) لعام ٢٠١٣ وفائدة متغيرة (٨,٨%+ليبور ٦ شهر) لما بعد عام ٢٠١٣ . تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تضييد القرض بموجب الضابط تصفق سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام ويبلغ رصيد القرض ٥,٦ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (٢٠١٦).

\* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٣,٩ مليون دولار لمدة (١٠) أعوام فردة سماح وبقيمة فائدة ثابتة ٦,٥%. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ومتناهية الصغر ويتم تضييد القرض بموجب الضابط تصفق سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام ويبلغ رصيد القرض ٣,٩ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

\* قام البنك العربي فروع الأردن بفتح قروض مقابل سلف متوقعة الأجل من البنك المركزي بسعر فائدة ثابتة يساوي سعر فائدة الخصم النافذ يوم من السلة مطروحها منه %٢ و يتم سداد السلف بما يتوافق مع استحقاق الضابط التفريض المتمنوع للسداد، والتي تضييد القساط شهرياً تبدأ من شهر نover ٢٠١٧ و تنتهي في شهر أيلول ٢٠٢٢ و يبلغ رصيد السلف ٣٣,٨ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٢٠١٦).

\* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,١ مليون دولار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فردة سماح وبقيمة فائدة متغيرة (٥٢,٥%+ليبور ٦ شهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تضييد القرض بموجب الضابط تصفق سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام ويبلغ رصيد القرض ٥,١ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ (٢٠١٦).

\* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٧٥ مليون دولار لمدة عاين وبقيمة فائدة متغيرة (٦,٢%+ليبور ٣ شهر) تدفع الفائدة على ٤ فترات خلال السنة و يتم التضييد نهاية شهر القرض، حيث يبلغ الرصيد ٧٥ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٢٠١٦).

\* قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٧ بتوقيع اتفاقيات قروض مع شركة ميسنيري سوميتومو المصرفية في دبي بنسوب ٣٠% و ٦٠% و ٨٩,٢% و ٩٦,٩% حيث يبلغ الرصيد ١٩,٩ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و يستحق أول خد بتاريخ ٤ تموز ٢٠١٧ وأخر خد بتاريخ ١١ كانون الأول ٢٠١٧.

\* قام البنك العربي فروع العبرين خلال العام ٢٠١٢ بالاتفاق من بنوك ومؤسسات مالية بسعر فائدة ثابتة ٦,٨%+ليبور ٨٥ (٢٠١٦) حيث تستحق آخر خد بتاريخ ٤ آذار ٢٠١٧ و يبلغ الرصيد صفر مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٢٠١٦).

\* قام البنك العربي لتوس في الأراضي من بنوك ومؤسسات مالية بالإضافة إلى طرح قروض تجسس ببنكية وقد يبلغ الرصيد ٦٦,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٢٠١٦) ملء دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ حيث أن لدى سعر فائدة ٦٠,٠% و أعلى سعر فائدة ٦٠,٠% و تاريخ آخر استحقاق ١٤ أيار ٢٠٢٢ ، وبالجدول التالي بين ألم التفاصيل :-

بألاف الدولارات الأمريكية		قرضون تستحق خلال سنة
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧	قرضون تستحق بعد سنة وأقل من ثلاثة سنوات
٨ ١٦٤	٩ ٣٤٧	قرضون تستحق بعد ثلاثة سنوات
١٦ ٦٥٠	١٤ ٧٩٨	
٣٨ ٣٤٠	٤٢ ٥١٤	
<b>٦٣ ١١٩</b>	<b>٦٦ ٦٥٩</b>	

#### ٥ - مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية		رصيد بداية السنة
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧	مصرفوف ضريبة الدخل
٢٣٥ ٩١٨	٢٤٢ ٣٧٧	ضريبة دخل مدفوعة
٢٧٥ ٩٥١	١٣٧ ١٩١	رصيد نهاية الفترة / السنة
(٦٦١ ١١٢)	(٦٦١ ١١٢)	
<b>٢٤٢ ٣٧٧</b>	<b>٢١٨ ٤٥٦</b>	

يمثل مصرفوف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل المرجعي الموحد الموجز ما يلي:

بألاف الدولارات الأمريكية		مصرفوف ضريبة الدخل للمرة
السنة أشهر المتبقية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٦	٢٠١٧	أثر الضريبة المؤجلة
١٤٤ ٣٩٨	١٣٧ ١٩١	
(٨ ١٧١)	(٥ ٥٨٢)	
<b>١٣٦ ٢٢٧</b>	<b>١٣١ ٦٠٩</b>	

- يبلغ نسبة ضريبة الدخل السنانية في الأردن ٦٣% و يتراوح نسبة ضريبة الدخل السنانية في البلدان التي يوجد للمجموعة فرع فيها من سنت إلى ٦٣% كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ .

- حصلت الفروع والشركات التابعة لمجموعة البنك العربي على مخالفات ضريبية خطيرة تترواح بين عام ٢٠١٦ مثل البنك العربي الإثارة والبنك العربي السوداني المحدود و عام ٢٠١٥ مثل البنك العربي مصر .

### ١٦ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ حزيران ٢٠١٧	
١٢٢٨٠٦	١٤٢٧١٣	فوائد للدفع
١٨٥٣٣٤	٢٨٤٦٦٤	أوراق للدفع
٦٨٨٦٠	٨٣٧٧٧	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٥٩٨٦٤	٥٩٤٨٠	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
١٣٣٤٣	١٧٨٠٥	أرباح متوزع على المساهمين
٦٢١٩٢١	٦٥٤٤٨٦	مطلوبات مختلفة أخرى *
١٠٧٢١٢٨	١٢٤٢٩٣٥	المجموع

\* يشمل هذا البند مطلوبات عائدة للاعب قانونية مرتبطة (ايضاح ٣٣).

### ١٧ - رأس المال وعلاوة الإصدار والاحتياطيات

أ - بلغ رأس مال المجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

ج - لم يقم البنك بإقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقتطاعات في نهاية السنة المالية.

### ١٨ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣٠ حزيران ٢٠١٧	
١٥٠٢٨٦٧	١٧٣٨٢٢٥	رصيد بداية السنة
٥٢٢١٨٧	٤٠٩٨٥٢	الربح للفترة / للسنة العائد لمساهمي البنك
(٦٨٠)	(١٥٤٣)	المحول من إحتياطي تقدير استثمارات إلى الأرباح المدورة
(٢٣١٢٧٧)	(٢٧٨١٨٢)	الأرباح الموزعة
(٤٥٣٧٨)	-	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
-	(١٤١٠٠)	المحول إلى إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٩٤٩٤)	(٥٠٣٦)	تعديلات خلال الفترة / السنة
١٧٣٨٢٢٥	١٨٤٩٢١٦	رصيد نهاية الفترة / السنة

\* قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش.م.ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣٠ آذار ٢٠١٧ بالصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٦ بنسبة ٣٠٪ من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٢٢١,١ مليون دولار أمريكي (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش.م.ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٦ بالصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٥ بنسبة ٢٥٪ من القيمة الاسمية للأسهم اي ما يعادل ٢٢٥,٩ مليون دولار أمريكي).

\* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية بمقدار التصرف بمبلغ ٨٠,١ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقدير غير متحقق لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٢ مليون دولار أمريكي، ويبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ .

\* تتضمن الأرباح المدورة خسائر غير متحققة بمبلغ (١٠٩,١) مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ والتي تمثل اثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).

\* يحضر التصرف بمبلغ (٤٢٦٧,٤) مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ والذي يمثل رصيد احتياطي تقدير الاستثمارات السالبة وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية و البنك المركزي الأردني.

١٩ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٦	٢٠١٧
٦٣٧ ٧٧٢	٦٨٦ ١٨١
٣٩ ١٢٨	٢٠ ٩٣٦
٣ ٦٩٩	١٦ ٩٣٩
٧ ١٥١	٧ ٥١٤
٢٤٠ ٨٢٥	٢٠٣ ٤١١
<u>٩٢٨ ٥٧٥</u>	<u>٩٣٤ ٩٨١</u>

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة \*

أرصدة لدى بنوك مركبة

أرصدة وأيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

المجموع

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٧ حزيران ٣٠

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
			كبيرى	صغيرة ومتوسطة	أفراد	
٢٣ ١١١	٣٢	١٦٩١	١٣ ٣٤٢	٥ ٨٧٨	٢ ١٦٨	كمبيالات واسناد مخصومة
١٦٢ ٢٦٩	٨ ٢٠٦	١٧٠	١١٣ ٢١٨	٣٧ ٠٩٥	٣ ٥٨٠	حسابات جارية مدينة
٤٢٥ ٠٦٤	٢٣ ٥٧٦	١ ٨٩٦	٢٤٤ ٨٩٩	٤٤ ٧٩٩	١٠٩ ٨٩٤	سلف وقروض
٦٨ ٦٤٤	-	-	٢ ٣٧٠	٣ ٧٤٠	٦٢ ٥٣٤	قروض عقارية
٧ ٠٩٣	-	-	-	-	٧ ٠٩٣	بطاقات إئتمان
<u>٦٨٦ ١٨١</u>	<u>٣١ ٨١٤</u>	<u>٣ ٧٥٧</u>	<u>٣٧٣ ٨٢٩</u>	<u>٩١ ٥١٢</u>	<u>١٨٥ ٢٦٩</u>	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦ حزيران ٣٠

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
			كبيرى	صغيرة ومتوسطة	أفراد	
٢١ ٢٩٢	١٨	١ ٤٩٠	١١ ٥٣٩	٥ ٩٠٥	٢ ٣٤٠	كمبيالات واسناد مخصومة
١٤٩ ٩٢٧	٨ ٦٣٠	٧٣	١٠٢ ٠٦٩	٣٥ ١٨٧	٣ ٩٦٨	حسابات جارية مدينة
٣٩١ ٧٢٠	٢٤ ٠٩٦	١ ٧٨٤	٢١٩ ٨٩٤	٤١ ١٨٢	١٠٤ ٧٦٤	سلف وقروض
٦٦ ٨٦٨	-	-	٣ ٢٤١	٣ ٣٣٩	٦٠ ٢٨٨	قروض عقارية
٧ ٩٦٥	-	-	-	-	٧ ٩٦٥	بطاقات إئتمان
<u>٦٣٧ ٧٧٢</u>	<u>٣٢ ٧٤٤</u>	<u>٣ ٣٤٧</u>	<u>٣٣٦ ٧٤٣</u>	<u>٨٥ ٦١٣</u>	<u>١٧٩ ٣٢٥</u>	المجموع

٢٠ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣٠
٢٠١٦	٢٠١٧
٣١٨ ٣٧٠	٣٠٢ ١٥٢
٢٢ ٨١٧	٣٠ ٤٦٨
١٧ ٣٢٥	١٩ ٠٧٩
٢ ٥٩٤	٣ ٣٦٧
١٢ ٧٠٠	١٣ ٠١٢
<b>٣٧٣ ٨٠٦</b>	<b>٣٦٨ ٠٧٨</b>

ودائع عملاء \*  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية  
تأمينات نقدية  
أموال مقرضة  
رسوم ضمان الودائع  
**المجموع**

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء :

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٧ حزيران ٣٠					
المجموع	حكومات	شركات			
		وقطاع عام	كبيرى	صغيرة	أفراد
١٤ ٣٠	٢ ٣٨٨	٦ ٣٩٤	٨٤٥	٤ ٦٧٣	جاربة وتحت الطلب
١٧ ٧١٩	-	١٠٣	١ ٥٤٢	١٦ ٠٧٤	توفير
٢٥٥ ٣١٨	٣٩ ٦٨١	٧٥ ٣٠٤	١٤ ٢٢١	١٢٦ ١١٢	لأجل وخاضعة لأشعار
١٤ ٨١٥	٢ ٠٨٩	١٧١٠	٤٦٤	١٠ ٥٥٢	شهادات إيداع
<b>٣٠٢ ١٥٢</b>	<b>٤٤ ١٥٨</b>	<b>٨٣ ٥١١</b>	<b>١٧ ٠٧٢</b>	<b>١٥٧ ٤١١</b>	<b>المجموع</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٦ حزيران ٣٠					
المجموع	حكومات	شركات			
		وقطاع عام	كبيرى	صغيرة	أفراد
٢٠ ١٢٨	٢ ٢٩٧	٥ ١٦٦	١ ٢٤٣	١١ ٤٢٢	جاربة وتحت الطلب
١٨ ٤٩١	-	٣٢٣	١ ٧٤٥	١٦ ٤٢٣	توفير
٢٥٨ ١١٨	٤٣ ٢٧٥	٧٧ ٧٢٣	١٣ ٤٩٦	١٢٣ ٦٢٤	لأجل وخاضعة لأشعار
٢١ ٦٣٣	٢ ١١٨	١ ٤٩٣	٢٣٤	١٧ ٧٨٨	شهادات إيداع
<b>٣١٨ ٣٧٠</b>	<b>٤٧ ٦٩٠</b>	<b>٨٤ ٧٠٥</b>	<b>١٦ ٧١٨</b>	<b>١٦٩ ٢٥٧</b>	<b>المجموع</b>

### ٢١ - صافي إيراد العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٦	٢٠١٧

٥١ ٩٢٩	٤٣ ٨١٩	عمولات دائنة:
٧١ ٤٦٤	٧٢ ١٧٤	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٦ ٥٧٦	٦ ٧٦٢	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٤٩ ٩٤٦	٤٦ ٦٨٣	حسابات مدارة لصالح العملاء
( ١٤ ٧٦٨ )	( ١٥ ٣٥٧ )	أخرى
<b>١٦٥ ١٤٧</b>	<b>١٥٤ ٠٨١</b>	ينزل: عمولات مدينة صافي إيراد العمولات

### ٢٢ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٢٠١٧
٢٠١٦	

أرباح					
المجموع	المجموع	توزيعات أرباح	أرباح متحققة (خسائر) غير	متحققة	
١٥٤٦	٤٢١٢	-	٢١٠٠	٢١١٢	اذونات خزينة وسندات
( ١٨١ )	٤٤٩	١٢٣٤	( ٧٨٥ )	-	أسهم شركات
( ٣٦٢ )	٦٦٤	-	٦٦٤	-	صناديق استثمارية
<b>١٠٠٣</b>	<b>٥٣٢٥</b>	<b>١٢٣٤</b>	<b>١٩٧٩</b>	<b>٢١١٢</b>	<b>المجموع</b>

### ٢٣ - ايرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٦	٢٠١٧
٩٥٦٥	١١٠٢٤
٢٧٥٦	٢٠٨٣
( ١١٩٨ )	١٦٩
١٦٧٨١	١٢٨٦١
<b>٢٧٩٠٤</b>	<b>٢٦١٣٧</b>

إيرادات خدمات العملاء
بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى
أرباح (خسائر) مشتقات مالية
إيرادات أخرى
<b>المجموع</b>

## ٤ - قطاعات الاعمال:

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئه العمل المصرفى وأدواته الحديثة و يتم استخدامها من قبل الإداره التنفيذية في المجموعة، وفيما يلى موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

### ١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والإقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة الى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعه المنتشرة حول العالم، بدء من الاقراض التجارى، و التمويل التجارى و ادارة النقد وصولاً الى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة وال العامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متعددة وصغيرة الحجم بالإضافة الى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متقدمة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع او القنوات الكترونية المختلفة.

### ٢. مجموعة الخزينة

تدبر الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- الحد من استخدام المشتقات المالية.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتتفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
- بيع العملات الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

### ٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً الى البرنامج الحصري "إيليت" الذي يقدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في اسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك الىمواصلة تطوير برامجه بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج ادارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع إلى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهاتف المحمولة.

معلومات عن قطاعات المجموعة

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦ حزيران ٣٠		٢٠١٧ حزيران ٣٠		الاعمال المصرفية				إجمالي الدخل	
المجموع	المجموع	آخر	خدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	للشركات والمؤسسات		
				خدمات التجزئة	النخبة				
٤٧١٧٥٥	٩٨٦٦٩٢	٢١٢٨١٤	١١٥٨٨١	(٤٠١٨٢)	٢٤٠٣٢٣	٤٥٧٨٥٦		صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات	
-	-	-	٥٧٧٧٦	١٠٣٧٥٦	(٢٢٣٢٣)	(٨٤٢٠٩)		بنزل:	
٣٠٢١٢	٤٦٦٩٧	-	٦٨٣	٢٣٩	-	٤٥٧٧٥		مخصص تدبيبي تمهيلات الثانوية مباشرة بالتكلفة المطلوبة	
١٠١١٢	١٠٠٢٣	-	٣٤٦٠	١٠٨٦	١٦٩٣	٣٧٨٤		مخصصات أخرى	
١٦٠٨٧٨	١٧٠٣٧	٣٨١٩	٧٢٤٠٩	١٣٧٥٩	٩١١٩	٧١٢٠١		المصاريف الإدارية المباشرة	
٧٧٠٥٥٢	٧٥٩٦٦٥	٢٠٨٩٩٥	٩٧١٠٥	٤٨٤٩٠	١٥٢١٨٨	٢٥٢٨٨٧		نتائج أعمال القطاع	
٢٠٩٤١٠	٢١٢٨٣٨	١٢٥٧	٧٠٣٣٩	٢٢٢١٩	٢٩٦٥٠	٨٩٣٧٣		بنزل: مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات	
٥٦١١٤٤	٥٤٦٨٢٧	٢٠٧٧٣٨	٢٦٧٦٦	٢٦٢٧١	١٢٢٥٣٨	١٦٣٥١٤		ربح قبل الضرائب	
١٣٦٢٢٧	١٣١٦٩	٥٣٦٠٧	١٠٠٣٤	٨٥٥٠	٢٧٣٥٨	٣٢٠٦٠		بنزل: ضريبة الدخل	
٤٢٤٩١٥	٤١٥٢١٨	١٥٤١٣١	١٦٧٢٢	١٧٧٧١	٩٥١٨٠	١٣١٤٥٤		ربح للفترة	
٢٢٢٩٤	٢٧٢٢٥	-	١٤٩٧٥	١٤٤٨٠	٢٣٨٦	٨٣٩٤		مصرف الاستيلادات والأطماع	

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦ كانون الأول ٣٠		٢٠١٧ حزيران ٣٠		الاعمال المصرفية				معلومات أخرى	
المجموع	المجموع	آخر	خدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للأفراد		الخزينة	للشركات والمؤسسات		
				خدمات التجزئة	النخبة				
٤٤٣٤٣٣٨٧	٤٤٥١٣٥٤١	١٤٢٠١٦٨	٤٣٤٠٦٦٠	٢٨٦٨٤٦٦	١٧٨٠٢١١٧	١٨٠٨٢١٧٠		موجودات القطاع	
-	-	٤٩٨١٨٠٨	٣٢٠٦٤٩١	١٠٢٣٥٣٠	-	-		الموجودات بين القطاعات	
٣٠٧٧٠٠٨	٣١٦٦٥٦	٣١٦٦٦٥٦	-	-	-	-		الاستثمارات في شركات حلقة	
٤٧٤٦٠٣٩١	٤٧٩٧٥١٩٧	٩٥٦٣٦٣٢	٧٥٤٧١٥١	١٣١٠٣٧٤٦	١٧٨٠٢١١٧	١٨٠٨٢١٧٠		مجموع الموجودات	
٣٩٢٩٥٨٥٥	٣٩٣٢٧٤٦٦	١٢١٥٨٦١	٧٥٤٧١٥١	١٣١٠٣٧٤٦	٢٧٥٧٤٤٣	١٤٧٠٣٢٢٥		مطلوبات القطاع	
٨١٦٤٥٣٦	٨٣٤٧٧٧١	٨٣٤٧٧٧١	-	-	-	-		حقوق الملكية	
-	-	-	-	-	١٥٠٤٤٦٧٤	٣٣٧٨٩٤٥		مطلوبات بين القطاعات	
٤٧٤٦٠٣٩١	٤٧٦٧٥١٩٧	٩٥٦٣٦٣٢	٧٥٤٧١٥١	١٣١٠٣٧٤٦	١٧٨٠٢١١٧	١٨٠٨٢١٧٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	

٢٥ - استحقاقات الارتباطات والإلتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والمطلوبات المحتملة على أساس الاستحقاق :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٧ حزيران ٣٠

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة	لغاية سنة	السنوات	
٢ ٢٧٧ ٠٥٨	-	٢٢ ٧٢٩	٢ ٢٥٤ ٣٢٩		اعتمادات
٧٥٥ ٠٧٨	-	١٦ ٩٩٠	٧٣٨ ٠٨٨		قبولات
					كفالات :
١ ٠٦٤ ٨٩٠	١٩ ١٤١	٢٢٩ ٤٢٣	٨١٦ ٣٢٦		- دفع
٦ ٢٥٦ ٢٦٦	٣٦٧ ٩٩٣	١ ٨٤٥ ٣٤٤	٤ ٠٤٢ ٩٢٩		- حسن التنفيذ
٣ ٩٩٩ ٠٧٣	٨١ ٢٤٦	٩٠٨ ١٨٧	٣ ٠٠٩ ٦٤٠		- أخرى
٥ ١٠٣ ٧٢٣	٧٩ ٣٨٩	٤٠٨ ١٨٨	٤ ٦١٦ ١٤٦		تسهيلات ائتمانية منوحة وغير مستغلة
<b>١٩ ٤٥٦ ٠٨٨</b>	<b>٥٤٧ ٧٦٩</b>	<b>٣ ٤٣٠ ٨٦١</b>	<b>١٥ ٤٧٧ ٤٥٨</b>	<b>المجموع</b>	
٢٠ ٥١٣	-	١٨ ٢٧١	٢ ٢٤٢		عقود مشاريع انشائية
٩ ١٢٥	٧٦٣	٢ ٠٣٠	٦ ٣٣٢		عقود مشتريات
٤٠ ٧٨٨	٢١ ٢٢٦	١٤ ٦٨١	٤ ٨٨١		عقود ايجار تشغيلية
<b>٧٠ ٤٢٦</b>	<b>٢١ ٩٨٩</b>	<b>٣٤ ٩٨٢</b>	<b>١٣ ٤٥٥</b>	<b>المجموع</b>	

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٦ كانون الأول ٣١

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة	لغاية سنة	السنوات	
٢ ١٥٦ ١٥٩	-	٢٣ ٤٣٢	٢ ١٣٢ ٧٢٧		اعتمادات
٦٥٣ ١٥٨	-	١٤ ٠٩٣	٦٣٩ ٠٦٥		قبولات
					كفالات :
٩٢١ ٦٧٤	٣١ ٦٨٩	٢٠٩ ٢٩٠	٦٨٠ ٦٩٥		- دفع
٦ ٧٧٦ ٦١٣	١ ١٢٨ ١٨٠	١ ٨٣٨ ٨٤٢	٣ ٨٠٩ ٥٩١		- حسن التنفيذ
٤ ٢١٤ ٦٥٠	٥٥٨ ١٧٣	٨٥٧ ٢٣١	٢ ٧٩٩ ٢٤٦		- أخرى
٤ ٩٤٠ ٠٠٦	٥٧ ٦٨٠	٤٤٤ ٩٢٠	٤ ٤٣٧ ٤٠٦		تسهيلات ائتمانية منوحة وغير مستغلة
<b>١٩ ٦٦٢ ٤٦٠</b>	<b>١ ٧٧٥ ٧٢٢</b>	<b>٣ ٣٨٧ ٨٠٨</b>	<b>١٤ ٤٩٨ ٧٣٠</b>	<b>المجموع</b>	
١٩ ٩١٣	-	١٧ ٨٠٥	٢ ١٠٨		عقود مشاريع انشائية
١١ ٦٢٣	٩٥٤	٢ ١٣٤	٨ ٥٣٥		عقود مشتريات
٣٧ ٠٣١	٢٢ ٣٦١	٩ ٩٥٨	٤ ٧١٢		عقود ايجار تشغيلية
<b>٦٨ ٥٦٧</b>	<b>٢٣ ٣١٥</b>	<b>٢٩ ٨٩٧</b>	<b>١٥ ٣٥٥</b>	<b>المجموع</b>	

٢٦ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي :

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

### بألف الدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٧

المجموع	بنية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا *	البلدان العربية الأخرى	الأردن	الآخر					
							الأفراد	التجارة	البنوك والمؤسسات المالية	الاستثمارات	المشتابطة بالبنوك	المجموع
٦٤٨٩٤	٦٤٦٢٦	٣	٦٧٤٢	٢	١٩٠٢	٣	٦٣٣٤	٣	١١١٢	٢	٨٠٦٤	٤٤٦٦
٤٩٤٥٠	٥٠٦٨	٥	٤٧٣٢	١	٥٠١	١	٥٤٥١	١	٥٣٢	١	٢٢٣٥	٣٥٢
٣٨٣٤	٤٣٦٢	-	٢١٢	-	١٢١	١	٣٩٥	٢٥٣	٤٣٥	١	٣٢٨	٢٧٧
٧٩٨٩٥	٦٦٩٦	٠٩٠	٣٣٤	٣٣	٢٤٣٩	١	٢١٤	٦	٢٨٧	٥	٢٨٠٢	٥٣٢
٥٠٥٤٥	٦٦٩٥	٠١٠	٨٤٣	٣٣	٨٦٨	٧	٧٠٧	٤٤٩	٩٥٣	٦	٢٩٦٢	٢٩٦
٨٦٥٥٠	٦٧٦٢	٥٠٣	٨٧٩	٩٠	٧٥	٧	٤٧٧	٧٥	٥٣٠	٢	٣٤٤٣	٣٤٣
٨٦٧١٠	١٢٩	٣٤٣	٧٨٧	٢٣	٢٣	٩	٢١٩	٣٥	١١٨	١	٥٧٨	٥٧٨
٧٧٨٨١	٦٧٠٧	٢٦٢	٨٨٨	١	٥٦٠	٥	٢٠٢	١١٢	٣٥٦	٩	٤٣٢	٤٣٢
٨٨٩١٢	١٣٥	-	-	-	١١	١	٧٠١	٢١٦	٣٥٦	٣	٦٠١	٦٤٩
٨٩٥٧١	١٦٠	-	-	-	٦٧٠	١	٦٧٠	١	٦٣٧	١	٦٦٧	٦٤٣
٩٤١٣٥	١٧٥	٢٥٤	١٧٥	٢٥٣	١٤٩	٥	١٦٠	١٢٩	٥٠٩	٤	٥٩٠	٣٣٢
٧٧٧٦٤	١١٩	١١٩	١١١	٢	٦٧٩	٦	٨٣٨	٢	٧٣١	٢	٥٩١	١٢٣
٧٧٥٥٤	٣٦٧	-	-	-	٩١١	-	٩٨٥	٩٧٨	٦٣٦	٦	٦٣٢	٦٣٢
٧٣٠٧٤	-	-	-	-	٩٥٦	٥	٩٥٦	٩٥٧	٥٩٧	٦	٦٢١	٦٢١
٧٣٠٧٤	-	-	-	-	٩٧٦	٧	٧٧٦	٧٧٦	٥٦٥	٦	٦٥٠	٦٥٠
٧٣٠٧٤	-	-	-	-	٩٨٥	٨	٨٤٢	٨٤٢	١٤٢	١	٣٢٣	٣٢٣
٧٣٠٧٤	-	-	-	-	٧٧٦	٧	٧٧٦	٧٧٦	٦٦٠	٢	٩٠٩٠	٩٠٩٠
٣٩٩٢	-	-	-	-	١٢٥	٥	٥٤٤	٥٤٤	٢٦٠	١	١٣٠٦	١٣٠٦
٣٩٩٢	-	-	-	-	٩٤٥	٥	٥٥٥	٥٥٥	١٢١	٣	٢١٢٥	٢١٢٥
٣٩٩٢	-	-	-	-	٩٦٥	٤	٦٠٧	٦٠٧	٢١	٣	٢٣٣٢	٢٣٣٢
٣٩٩٢	-	-	-	-	٩٩٢	٦	٩٩٢	٩٩٢	٢١	٢	٤٥٥	٤٥٥

\* بحسب إنتشار البلدان العربية .

٧٧ - التعرض لمخاطر الانفلات المدودات حسب القطاع الاقتصادي :  
ان تناصل هذا البند هي كما يلى :

## بألف الملايين الأمريكية

المجموع		الحكومة	بنك	والقطاع العام	خدمات عامة	مؤسسات مالية	وهيئات	الى	شوكات	تجارة	نفط	سياحة وفنادق	نقل	اسهم	خدمات عامة	مؤسسات مالية	والقطاع العام	المجموع
٦٤٣٩٤٢٦٤	٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٤٣٩٤٢٦٤
٤١٤٣٨٢٤	٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤١٤٣٨٢٤
٢٢٤٢٤١٤	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٢٤٢٤١٤
٢٢٧٨٧٨٦١	١	١٦٠١٦٠١	١	١٥١٥١	٢	٢٥٥٢٥	٢	١٣٥١٣	٣	٣٩٣٩٣	٣	٣٦٣٦٣	٣	٣٨٣٨٣	٣	٣٩٣٩٣	٣	٢٢٧٨٧٨٦١
٨٧٦٢٥٤٢	٦	٦٧٦٢٥	٦	٦٣٦٣	١	٦٣٦٣	١	٦٣٦٣	٢	٦٣٦٣	٢	٦٣٦٣	٢	٦٣٦٣	٢	٦٣٦٣	٢	٨٧٦٢٥٤٢
٣١٣١٢	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٣١٣١٢
٢٢٧٧٦٧٧	٦	٦٧٦٧٧	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٦٣٦٣	٦	٢٢٧٧٦٧٧
١١٩١١٩	٦	٦١٠٦١	٦	٦٢٦٦	٦	٦٢٦٦	٦	٦٢٦٦	٦	٦٢٦٦	٦	٦٢٦٦	٦	٦٢٦٦	٦	٦٢٦٦	٦	١١٩١١٩
٦٣٦٣٦٣٦	٦	٦٣٦٣٦	٦	٦٣٦٣٦	٦	٦٣٦٣٦	٦	٦٣٦٣٦	٦	٦٣٦٣٦	٦	٦٣٦٣٦	٦	٦٣٦٣٦	٦	٦٣٦٣٦	٦	٦٣٦٣٦
٢٢٧٨٧٦٦٤	٦	٦٤٦٥٦	٦	٦٤٦٥٦	٦	٦٤٦٥٦	٦	٦٤٦٥٦	٦	٦٤٦٥٦	٦	٦٤٦٥٦	٦	٦٤٦٥٦	٦	٦٤٦٥٦	٦	٢٢٧٨٧٦٦٤
<b>المجموع</b>																		<b>٦٤٣٩٤٢٦٤</b>

## بألف الملايين الأمريكية

المجموع		الحكومة	بنك	والقطاع العام	خدمات عامة	مؤسسات مالية	وهيئات	الى	شوكات	تجارة	نفط	سياحة وفنادق	نقل	اسهم	خدمات عامة	مؤسسات مالية	والقطاع العام	المجموع
٧٧٦٤٢٦٩	٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٧٦٤٢٦٩
٣٢١٩٢	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٢١٩٢
٥٦٣١٢	٢	٢٥٢٣٢	٢	٢٤٣٢٤	٢	٢٤٣٢٤	٢	٢٤٣٢٤	٢	٢٤٣٢٤	٢	٢٤٣٢٤	٢	٢٤٣٢٤	٢	٢٤٣٢٤	٢	٥٦٣١٢
٢١٨٩٨٩١	١	١٤٠٢٠	١	١٣٠١٣	٢	١٣٠١٣	٢	١٣٠١٣	٢	١٣٠١٣	٢	١٣٠١٣	٢	١٣٠١٣	٢	١٣٠١٣	٢	٢١٨٩٨٩١
٧٤٢٦٥٥	١	٥٤٢٦٥	١	٥٤٢٦٥	١	٥٤٢٦٥	١	٥٤٢٦٥	١	٥٤٢٦٥	١	٥٤٢٦٥	١	٥٤٢٦٥	١	٥٤٢٦٥	١	٧٤٢٦٥٥
٣٢٦١٥	١	١٢١٥٥	١	١٢١٥٥	١	١٢١٥٥	١	١٢١٥٥	١	١٢١٥٥	١	١٢١٥٥	١	١٢١٥٥	١	١٢١٥٥	١	٣٢٦١٥
٤٢٢٢٢٠	٦	١٥٠١٣٢	٦	١٥٠١٣٢	٦	١٥٠١٣٢	٦	١٥٠١٣٢	٦	١٥٠١٣٢	٦	١٥٠١٣٢	٦	١٥٠١٣٢	٦	١٥٠١٣٢	٦	٤٢٢٢٢٠
<b>المجموع</b>																		<b>٧٧٦٤٢٦٤</b>

ارصدة لدى بنوك مرکبة  
ارصدة ولدياغات لدى بنوك ومؤسسات صرفية  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
تسهيلات إئتمانية مشترة بالاتفاقية المطلقة  
موجودات مالية أخرى بالاتفاقية المطلقة  
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة  
**المجموع**

٢٨ - إدارة رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٢٠١٦/١٠/٣١ باصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III و الغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II.

تقوم المجموعة بادارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويكون رأس المال كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:-

<u>بآلاف الدولارات الأمريكية</u>		
٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	
٢٠١٦	٢٠١٧	
٧ ٤٥٦ ٧١٠	٧ ٧٦٧ ٦٣٥	اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(١ ٤٥٥ ٦٨١)	(٢ ٥٦٨ ٤٢٧)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
١٠ ٥١٥	٩ ٨٥٢	رأس المال الاضافي
٣٨٦ ٠٢٢	٣٩٧ ٤٤٧	الشريحة الثانية من رأس المال
(٩٥٦ ٨٢٦)	-	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٥ ٤٤٠ ٧٤٠	٥ ٦٠٦ ٥٠٧	رأس المال التنظيمي
٣٤ ٦٨٨ ٦٨٢	٣٥ ٩٥٠ ٢٥٠	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
١٥,٦٨%	١٤,٤٦%	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
١٥,٦٨%	١٤,٤٩%	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
١٥,٦٨%	١٥,٦٠%	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلاية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالأخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كأحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

يسخدم البنك الترتيب التالي لأساليب ويدان التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعينة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقييمات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقييمات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

#### أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

إن بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة مبنية بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

الموارد المالية / المطلوبات المالية	القيمة العادلة بالآلاف الدولارات الأمريكية	٢٠١٦ كانون الأول	٢٠١٧ حزيران	٢٠١٧ غير ملموسة	العلاقة بين المدخلات الباهة غير الملموسة والقيمة العادلة
موجودات مالية بالقيمة العادلة	٥٠٢٧٧٧٢	٦٩٨٥١٦	٤٤٣٣٠	٤٢٤٠٤	الأسعار المعلنة في الأسواق المالية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:  
أونات وسدادات حكومية

سدادات شركات

سلف وقرضون

اسهم وصناديق استثمارية

مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

مشتقات مالية قيمة عادة موجبة

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:

اسهم متوفّر لها اسعار سوقية

اسهم غير متوفّر لها اسعار سوقية

مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة

مطابقات مالية بالقيمة العادلة

مشتقات مالية قيمة عادة سلبية

مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ و خلال العام ٢٠١٦.

#### ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة وغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

بالاستثناء ما يرد في الجدول أدناه إنما نعتقد أن القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة للمجموعة تقارب قيمتها العادلة.

القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
٣٩٦٣٩٥٧	٣٩٨١٧٣٠٠	٣٩٦٣٩٥٧	٣٩٨١٧٣٠٠	٣٩٦٣٩٥٧	٣٩٦٣٩٥٧
٣٧٦٦٠	٣٨٨٢٤٥٩	٣٧٦٦٠	٣٨٨٢٤٥٩	٣٧٦٦٠	٣٧٦٦٠
٣٧٧٠١٦٢	٣٠٨٧٢٥٥١	٣٧٧٠١٦٢	٣٠٨٧٢٥٥١	٣٧٧٠١٦٢	٣٧٧٠١٦٢
٣٦٨٢٦٩٣	٢٦٩٤١٤	٣٦٨٢٦٩٣	٢٦٩٤١٤	٣٦٨٢٦٩٣	٢٦٩٤١٤
٣٦٣٢٧٧٧	١٤٤٩٩٦٠	٣٦٣٢٧٧٧	١٤٤٩٩٦٠	٣٦٣٢٧٧٧	١٤٤٩٩٦٠
٣٥٣٠١٦	٤٠٥٩٩	٣٥٣٠١٦	٤٠٥٩٩	٣٥٣٠١٦	٤٠٥٩٩
٣٤٨٢٩٤١	٤٣٨٧٢٩٣	٣٤٨٢٩٤١	٤٣٨٧٢٩٣	٣٤٨٢٩٤١	٤٣٨٧٢٩٣
٣٤١٢٩	٤١٤١	٣٤١٢٩	٤١٤١	٣٤١٢٩	٤١٤١
٣٣٩٦٢٩٧	٦٥٣٠١٦	٣٣٩٦٢٩٧	٦٥٣٠١٦	٣٣٩٦٢٩٧	٦٥٣٠١٦
٣٣٧٨٢٣٦	٣٢٥٦١٩٠	٣٣٧٨٢٣٦	٣٢٥٦١٩٠	٣٣٧٨٢٣٦	٣٢٥٦١٩٠
٣٣٦٢٧٧٧	١٣٦٢٧٧٧	٣٣٦٢٧٧٧	١٣٦٢٧٧٧	٣٣٦٢٧٧٧	١٣٦٢٧٧٧
٣٠٢٤٠٤	٣٥٢٢٤٠٤	٣٠٢٤٠٤	٣٥٢٢٤٠٤	٣٠٢٤٠٤	٣٠٢٤٠٤
٣٠١٦٣٠	٣٩٨١٧٣٠٠	٣٠١٦٣٠	٣٩٨١٧٣٠٠	٣٠١٦٣٠	٣٩٨١٧٣٠٠

موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة

احتياطي نقداني إيجاري لدى بنوك مرئية

ودائع لأجل وخاصة لأشعار لدى بنوك مرئية

شهادات ايداع لدى بنوك مرئية

حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرية

تسهيلات انتقالية مباشرة بالتكلفة المطلقة

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطلقة

مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة

مطابقات مالية غير محددة بالقيمة العادلة

ودائع بنوك ومؤسسات مصرية

ودائع صلاحي

نابليات نقدية

أموال مفترضة

مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسويق المتقدمة والمقبولة بناء على خصم التقلبات النقدية أخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأمام مدخل في الاحتساب.

### ٣٠ - الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
٢٠١٦	٢٠١٧	
بآلاف الدولارات الأمريكية		
٤١٨ ٧٣٥	٤٠٩ ٨٥٢	
ألف سهم		المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٦٤٠ ٨٠٠	٦٤٠ ٨٠٠	
دولار أمريكي / سهم		نصيب السهم من الربح للفترة (اساسي ومخفض)
٠,٦٥	٠,٦٤	
=====	=====	

### ٣١ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٠١٦	٢٠١٧	
٧ ٧٣٢ ٢١٥	٦ ٨٢٥ ٣٢٧	
٢ ٨٥٥ ٩٩٣	٣ ٣٥٦ ١١٢	إضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣ ٢٧٥ ٣٢٩	٣ ١٧٢ ٠١٦	بنزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٧ ٣١٢ ٨٧٩	٧ ٠٠٩ ٤٢٣	المجموع
=====	=====	

٣٢ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٧

النوع	قيمة التسهيلات	قيمة ودائع لدى	قيمة تسهيلات إئتمانية	قيمة ودائع من أطراف ذات علاقة
غير مستغلة	٩٤٩٣١	٨٦٠١٣	-	٢٢٧١٠٩
وسحبات وتسهيلات	١٠٥٤٢٣	٣٩٤٩٨٥	١٨٣٢٤٥	-
اعتمادات وكفالات	٢٠٠٣٥٤	٤٨٠٩٩٨	١٨٣٢٤٥	٢٢٧١٠٩

شركات حلية

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

النوع	قيمة التسهيلات	قيمة ودائع لدى	قيمة تسهيلات إئتمانية	قيمة ودائع من أطراف ذات علاقة
غير مستغلة	٩٢٧١٤	١١٩٥٧٣	-	٢٣١٤٢٣
وسحبات وتسهيلات	٩٨٥٦٧	٤٥٢٦٤٨	٤٧٩٢٨٨	-
اعتمادات وكفالات	١٩١٢٨١	٥٧٢٢٢١	٤٧٩٢٨٨	٢٣١٤٢٣

شركات حلية

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

المجموع

- إن تصنيف جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الإئتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في قيمة هذه التسهيلات .

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٧

النوع	قيمة التسهيلات	قيمة ودائع لدى	قيمة تسهيلات إئتمانية	قيمة ودائع من أطراف ذات علاقة
فوائد مدينة	١٨٣	٦٩٣	-	-

شركات حلية

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٦

النوع	قيمة التسهيلات	قيمة ودائع لدى	قيمة تسهيلات إئتمانية	قيمة ودائع من أطراف ذات علاقة
فوائد مدينة	١١٧٠	٧١٧	-	-

شركات حلية

- بلغت التسهيلات الإئتمانية المباشرة الممنوحة للادارة العليا ١,٥ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الإئتمانية الغير مباشرة ٨,٥ آلاف دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (١,٦ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الإئتمانية المباشرة و ٨,٥ آلاف دولار أمريكي للتسهيلات الإئتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.

- بلغت ودائع الادارة العليا ٣,٢ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٣٠,٢ مليون دولار أمريكي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (٢٨,٤ مليون دولار أمريكي للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٦).

### ٣٣ - القضايا المقدمة على المجموعة

أ - أقيمت دعاوى مدنية على البنك العربي ش.م.ع منذ عام ٢٠٠٤ أمام محكمة المقاطعة الشرقية لمدينة نيويورك من قبل مدعين أمريكيين وغير أمريكيين (الآجانب) تتشابه من حيث الواقع المزعوم والتى مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه.

فيما يخص الدعاوى المقدمة من المدعين الأمريكيين وفقاً لقانون مكافحة الإرهاب الأمريكي (ATA)، فقد صدر قرار بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٤ عن هيئة المحلفين المختارة من قبل المحكمة بخصوص بعض المدعين متضمناً مسؤولية البنك المدنية عن حوادث منسوبة لحماس. وبعد ذلك تم تحديد تاريخ ١٧ آب ٢٠١٥ للبدء بإجراءات المحاكمة الخاصة بتقدير التعويضات لعدد من المدعين في ثلاثة حوادث ضمن القضية المقدمة ضد البنك. وبتاريخ ١٤ آب ٢٠١٥ تم التوصل إلى اتفاق تسوية بين الأطراف يتم بموجتها إنهاء هذه القضية، وفي ضوء ذلك، وبناء على طلب المدعين والبنك، قرر القاضي تأجيل جلسة المحاكمة لتنفيذ بنود هذا الاتفاق.

تضمن اتفاق التسوية، ولغايات مباشرة الاستئناف، وضع آلية شكلية لتقدير مبلغ التعويضات لهؤلاء المدعين، دون الخوض في محاكمة فعلية لتحديدتها. وقد أتاح هذا الإجراء للبنك الحصول على تصديق المحكمة لهذا التقدير وصدر بتاريخ ٢٤ أيار ٢٠١٦ قرار قابل للاستئناف مباشرة، في ضوء قام الأطراف بتقديم لواحهم ومنذراهم لمحكمة الاستئناف، وعقدت جلسة المرافعة بتاريخ ١٦ أيار ٢٠١٧.

لقد جاء اتفاق التسوية هذا دون الاقرار بأى مسؤولية تجاه المدعين، ووفق شروط مقبولة، وبما يحافظ علىصالح البنك وحمايتها وخشية من امتداد فترة درجات التقاضي إلى سنوات طويلة، كما وجاء ليعزز وضع البنك من خلال معالجة الاحتمالات والنتائج المرتبطة بالقضية المرفوعة ضده في الولايات المتحدة الأمريكية منذ عام ٢٠٠٤، حيث وضع حدوداً للالتزاماته حسب نتائج الاستئناف، ويقع هذا الاتفاق ضمن تحوط البنك، حيث توجد لديه مخصصات كافية لتغطية الاحتمالات المتوقعة بموجب اتفاق التسوية. وبرأي الادارة والمحامين المترافقين والمتولين متابعة هذه القضية، فإن هذا الاتفاق قد جاء في مصلحة البنك.

أما بخصوص الدعاوى المقدمة من قبل المدعين غير الأمريكيين (الآجانب) وفقاً لقانون التعويض عن الفعل الضار للأجانب (ATS)، فقد صدر بتاريخ ٢٣ آب ٢٠١٣ قرار عن محكمة المقاطعة في نيويورك برد جميع دعاوهم، وقد تبع ذلك قرار آخر لمحكمة الاستئناف بتاريخ ٨ كانون الأول ٢٠١٥ بالتأكيد على هذا الرد. ولاحقاً وبتاريخ ٩ أيار ٢٠١٦ رفضت محكمة الاستئناف ببيانها الموسعة إعادة النظر في القرار. وقام المدعون بتقديم طلب لدى المحكمة العليا الأمريكية للطعن بقرارات محكمة الاستئناف، وفي ضوء ذلك أصدرت المحكمة العليا الأمريكية قرارها بتاريخ ٣ نيسان ٢٠١٧ بقبول النظر فيها، وقدم المدعون لاحتهم بتاريخ ٢٠ حزيران ٢٠١٧، وسيقدم البنك لاحنته الجوابية بتاريخ ٢١ آب ٢٠١٧ على أن يقدم المدعون جوابهم عليها بتاريخ ١٨ أيلول ٢٠١٧ وتم تحديد جلسة المرافعة بتاريخ ١١ تشرين الأول ٢٠١٧. وإن البنك ومحاميه على ثقة بأن قرارات محكمة الاستئناف برد هذه الدعاوى سيتم التأكيد عليها، وبالتالي الحكم لصالح البنك.

ب - هنالك قضايا أخرى مقدمة على المجموعة تقدر بحوالي ١٤٦,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (١٤٣,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

وبرأي الادارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يتربّ على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائهما والبالغ ١٨,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ (١٨,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦).

٣٤ - أرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للعام ٢٠١٦ لتناسب مع تصنيف أرقام الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ ، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة.